

beper

Cod.: P101PIA003

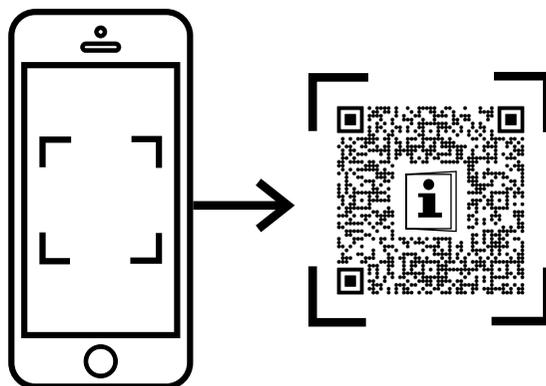
FORNELLO ELETTRICO	IT
ELECTRIC HOT PLATE	EN
PLAQUE CHAUFFANTE ÉLECTRIQUE	FR
ELEKTRISCHE KOCHPLATTE	DE
ESTUFA ELÉCTRICA	ES
ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΕΣΤΙΑ	GR
PLIŢĂ ELECTRICĂ	RO
ELEKTRICKÁ VARNÁ DESKA	CZ
NL - ELEKTRISCHE KOOKPLAAT	NL
ELEKTRISKĀ PLĪTIŅA	LV
ELEKTRILINE PLIIDIPLAAT	EE
ELEKTRIČNA PLOČA ZA KUVANJE	RS
ELEKTRIČNA KUHALNA PLOŠČA	SL
ELEKTROMOS FŐZŐLAP	HU
ELEKTRINĖ KAITLĖ	LT
ЕЛЕКТРИЧЕСКА ГОРЕЩА ПЛОЧА	BG
ELEKTRIČNA PLOČA ZA KUHANJE	HR

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: beper.com



Class I  

IT - MANUALE DI ISTRUZIONI (scansiona il QR CODE)
EN - USE INSTRUCTIONS (scan the QR CODE)
FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS (scannez le QR CODE)
DE - BETRIEBSANLEITUNG (Scannen Sie den QR-CODE)
ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES (escanea el CÓDIGO QR)
GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ (σαρώστε το QR CODE)
RO - MANUAL DE INSTRUCȚIUNI (scanează CODUL QR)
CZ - POKYNY PRO BEZPEČNOST A POUŽITÍ (naskenujte QR KÓD)
NL - HANDLEIDING (scan de QR CODE)
LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA (skenējiet QR KODU)
EE - KASUTUSJUHEND (skannige QR-KOOD)
RS - UPUTSTVO ZA UPOTREBU (скенирајте КР КОД)
SL - NAVODILA ZA UPORABO (skenirajte QR CODE)
HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (QR-KÓD beolvasása)
LT - NAUDOJIMO INSTRUKCIJA (nuskaitykite QR KODĄ)
BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА (сканирайте QR KODA)
HR - PRIRUČNIK ZA UPORABU (skenirajte QR KOD)



Avvertenze generali

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo. Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica. Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo danneggiato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica quando l'apparecchio non è utilizzato.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone).

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini minori di 8 anni.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età uguale o maggiore di 8 anni, e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con limitata esperienza e conoscenza, a condizione che siano state loro fornite istruzioni complete circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i rischi connessi.

Questo dispositivo non è destinato all'uso con timer esterni o altre apparecchiature di controllo remoto ad esso collegate.

Consigli per l'uso

Non lasciar cuocere olio o grassi senza essere presenti.

 **Non toccare la superficie della piastra durante l'utilizzo o durante il raggiungimento della temperatura impostata.**

La piastra è stata ideata solo per riscaldare e per cucinare cibo. L'uso è consigliato solo quando la pentola è su di essa. Non utilizzare l'apparecchio in luoghi aperti.

Il prodotto è solo per uso domestico.

Pentole

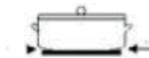
Per ottimizzare l'uso della piastra è necessario che le pentole abbiano un solido spessore di fondo e possibilmente con diametro tra gli 8 cm e 12 cm fino ad un massimo di 2,5 litri di capacità.



Pentola con fondo piano e dello stesso diametro del fornello, è la soluzione migliore in quanto l'assorbimento del calore è ottimale.



Se la pentola è troppo piccola, ci sarà una considerevole dispersione del calore e la prestazione del prodotto sarà compromessa.



Se la pentola è troppo grande, il trasferimento del calore dalla piastra al fondo della pentola sarà troppo basso e la prestazione del prodotto sarà compromessa.

Funzionamento

Quando si utilizza la piastra per la prima volta, inserire la spina e posizionare il termostato sul livello più alto per 3-5 minuti per eliminare l'odore ed il fumo che le sostanze protettive presenti sulle parti metalliche possono sviluppare.

Accendere l'apparecchio girando il termostato. Quando la spia luminosa si accende significa che l'apparecchio è in funzione.

Girare il termostato per settare la temperatura desiderata. Sono presenti 5 livelli di temperatura:

1. Cottura lenta, cibi delicati, addensare salse ecc.
2. Cottura grandi quantità di cibo
3. Cottura esterna di carne
4. Cottura ad alta temperatura
5. Ebollizione

La spia luminosa si spegne quando la temperatura selezionata viene raggiunta. Il dispositivo fa in modo che la temperatura si mantenga.

Non utilizzare l'apparecchio per più di un'ora.

Durante l'utilizzo non lasciare il cavo elettrico a penzolari e/o a contatto con le superfici calde del prodotto.

Quando non si usa l'apparecchio controllare che la posizione dell'indicatore del termostato sia sul minimo e disconnettere dalla rete elettrica.

Far raffreddare il prodotto prima di riporlo.

Pulizia

Spegnere l'apparecchio e togliere la spina dalla presa di corrente e procedere alla pulizia della superficie sporca con un panno umido oppure con un detergente non aggressivo.

Non immergere il prodotto in acqua.

Dati tecnici

Potenza: 500W

Alimentazione: 220-240V - 50/60Hz

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a: assistenza@beper.com

General warnings

Read the following instructions before using the appliance.

Before and during use of the appliance, some basic precautions must be followed.

After removing all packaging materials, check the integrity of the appliance. In case of any doubt do not use the appliance and contact professionally qualified personnel. Packaging materials (plastic bags, styrofoam, etc.) must always be kept out of the reach of children, as potential cause of risk.

Always make sure that the mains voltage equals to the voltage indicated on the technical data label and that the electrical system is compatible with the power of the appliance.

Never unplug the appliance from the socket by pulling the power cord.

Make sure the cable never gets in contact with hot or sharp surfaces.

Do not use the appliance if the power cord is damaged.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its Technical After Sales service or by a qualified person, in order to avoid any potential risk.

Only connect the appliance to an AC power outlet.

It is generally not advisable to use adapters, multiple sockets and/or cord extensions.

When their use is necessary only use adapter and cord extensions compliant with the applicable safety regulations.

This appliance must only be used for the operation for which it was expressly designed. Any other use is to be considered incorrect and thus dangerous, causing the expiration of warranty. The manufacturer cannot be held responsible for any damage caused by incorrect, improper and unreasonable use.

To avoid dangerous overheating completely unwind the power cord and unplug the socket from the power outlet when the appliance is not in use.

Before carrying out any cleaning or maintenance operation, unplug the socket from the power outlet.

Do not immerse the appliance in water or other liquids.

Keep the appliance away from heating sources (e.g. radiator).

This appliance must not be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, by persons that lack experience and knowledge of the appliance, unless they are closely watched or well instructed by a person responsible for their safety regarding the use of the appliance.

Children must not play with the appliance.

When the appliance must be disposed of, it is recommended to make it inoperative.

It is also recommended to render harmless those parts of the appliance likely to constitute a danger. This appliance must not be used by children. Children must not play with the appliance. Keep the appliance and its cable away from children under 8 years of age.

This appliance can be used by children of 8 years or older and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or by persons that lack experience and knowledge of the appliance, provided they have been given complete instructions concerning the safe use of the appliance and provided that they understand the related risks.

This device is not intended for use with external timers or other remote control equipment connected to it.

Use advice

Never leave oil and fat to be heated without supervision.

 **Do not touch the surface of the plate when the appliance is in use or getting hot.**

The plate has been manufactured only for heating or cooking food. It is recommended to use the plate when the fry pan is already placed on it.

Do not use the appliance in open space/outdoors.

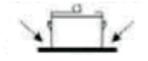
The product is for home use only.

Pot type

To optimize the use of the hot plate, the pots should have a solid bottom thickness and possibly a diameter between 8 cm and 12 cm up to a maximum of 2.5 litres of capacity.



Pot with a flat bottom and the same diameter of the hot plate, is the best solution as absorbs the heat of the cooking plate very well.



If the pan is too small, there will be considerable heat loss and the performance of the product will be compromised.



If the pan is too large, the heat transfer from the plate to the bottom of the pan will be too low and the performance of the product will be compromised.

Use

When using the hot plate for the first time, connect the plug to the socket and turn the hot plate to the highest temperature for 3-5 minutes to eliminate the smell and smoke that the protective substances present on the metal parts can develop.

Turn on the appliance by turning the switch. When the light indicator turns on, the appliance is in use.

Turn the switch to get desired 5 levels of :

1. Slow cooking, delicate piece of food, thickening sauces, etc.
2. For simmering large quantities
3. Shallow trying of meat
4. To bring all dishes to rapid heat
5. To bring all dishes to boil

The light indicator turn off when the hot plate reaches the selected temperature.

Do not use the appliance for more than one hour.

During use, do not leave the electric cable dangling and/or in contact with the hot surfaces of the product.

When the appliance is not in use, check that the thermostat position is at minimum and disconnect from the mains. Leave the appliance cooling down before storing.

Cleaning

Turn off the appliance and disconnect from the socket. Then clean with a lightly damp cloth or with a non-abrasive detergent. Do not immerse the product in water.

Technical data

Power: 500W

Power supply: 220-240V ~ 50/60Hz

For any improvement reasons, Bepor reserves the right to modify or improve the product without any notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guaranteee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Contact your distributor in your country or after sales department Beper.

E-mail assistenza@beper.com which will forward your enquiries to your distributor.

YOU MIGHT ALSO LIKE

Steam Cooker

Cod.: BC.261

Adjustable timer up to 60 minutes

2 stackable space saving BPA free steamers

500ml water tank

Automatic shut-off when the water runs out

With handles and drip tray

Dishwasher safe steamers and lid

Ideal for fish, meat, eggs and vegetables





BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallese di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

beper.com



CUSTOMER CARE BEPER

